

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE Ant Vico Meto \$2.50 Ant l'uso Meto \$1.25 EUROPOJE Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50 Anglija ir Skotlandijoje \$2.50 Prusijoje 15 Marku.
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

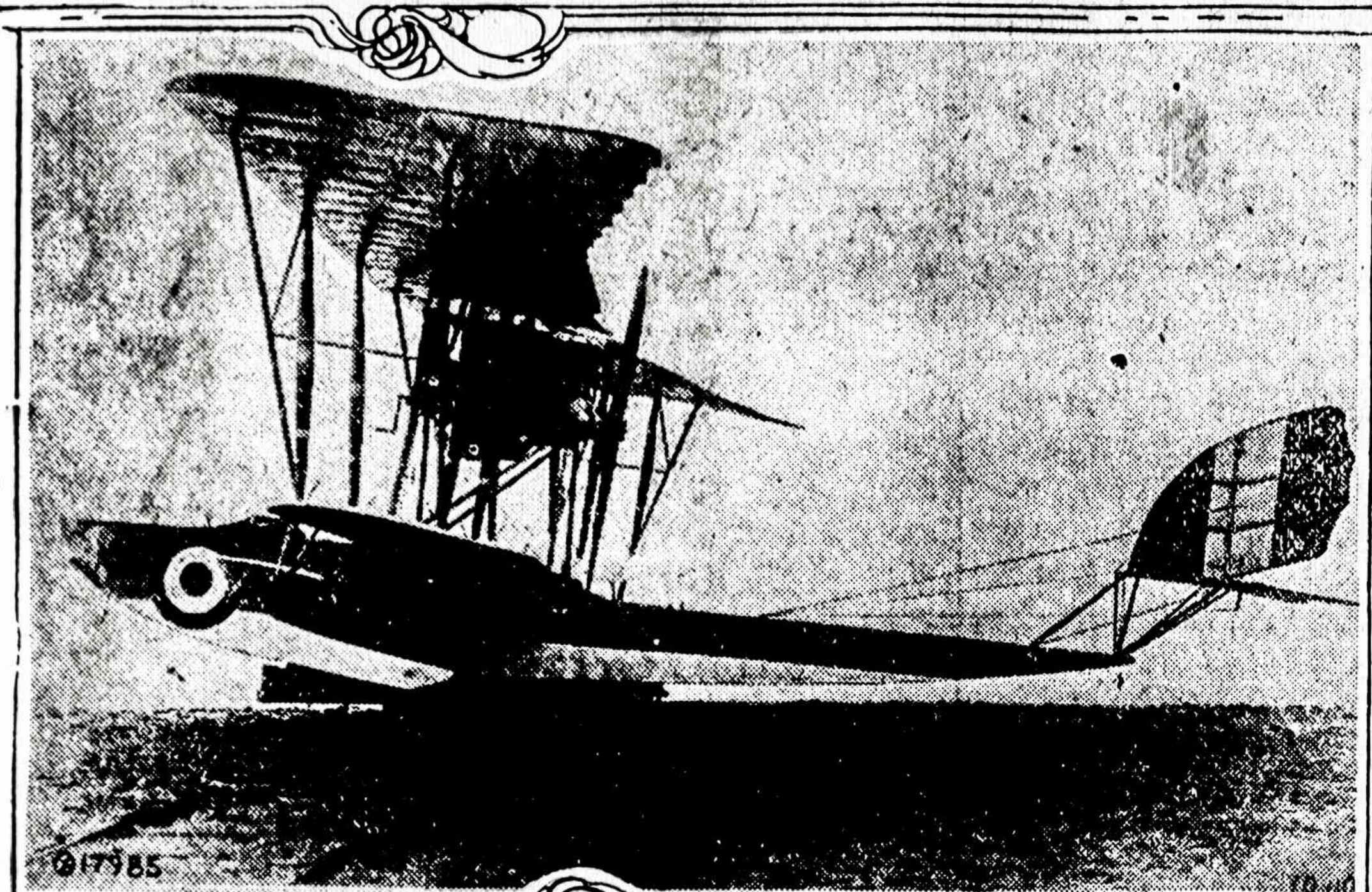
No. 85

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. 22 Utarnykas SPALIO (OCTOBER) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

30 METAS



Milžiniszka bombarduojama maszina u ria naudoja priesz vokiecius.

Isz Amerikos

Automobilei vela pizkina
Nedeliomis.

Washington, D. C. — Kurio administratorius Garfield, vela pavelino automobiliams važinėti Nedeliomis, nes gazolino užvedinta suvirszum milijonas baczku, bet jeigu butu trumpa tai vela uždraus Nedeliomis važinėti. Tasai uždraudimas ne vienam ant giaro iszejo, nes ne tik ka užvedino valdžiai gazolino, bet daugelis apsisaugojo nuo nelaimiu ir mirties.

Minnesotoje žuvo 800 žmonių,
200 randasi ligonbutese, ble-
des padaryta ant 100
milijonu dolerių.

Moose Lake, Minn. — Girri-
nes ugnies Minnesotoje padare
bledes ant 100 milijonu dolerių
suvirszum 200 žmonių guli li-
gonbutesia mirszianti nuo ap-
degimu, o 800 žuvo ugnesia ir
kaip rodos skaitlis žmonių da-
eys lyg tukstanczio. Miestas
Cromwell yra apsiaubtas isz vi-
su pusiu per liepsna. Lawleri
negyveliai da ir sziadien guli
po laukus. Viena diena palaido-
ta apie szimta negyveliu. Gu-
bernatorius Burnquist telegra-
favo in Washingtona idant val-
džia prisiutu kareivius prigeli-
beti kovoti prieszais liepsna ir
gialbet miestus nuo sudegimo.
Szventino jaunuosius ant ku-
ningu kad ne ejtu in
kariumenia.

New York. — Valdžia paeme
po savo apgloba rusiszka bisku-
pa Aleksandra Nemelovski, už
inszventinima ant kuningu jau
nikaiczius kurie nenorejo eiti
in kariumenia, norints tiejei
visai neturejo jokio kuningisz-
ko mokslo. Skunda preszais
biskupa innesze kun. P. Solove
jus.

Kuningai ir klierikai kasa
duobes.

Philadelphia. Daugelis ku-
ningu ir klieriku isz Overbruk
seminarijos kasa duobes ant
Holly Cross kapiniu ant palie-
pimo arcibiskupo idant speti
palaidoti numirelius.

¶ Raudasi namas ant ran-
dos po No. 439 E. Railroad
st. atsizaukite po numeru 439
E. Centre.

True translations filled with the Po t Master at Mahanay City, Pa. on Octol e- 17
1918 as required by the Act of October 21-th. 1917.

ISZ KARES LAUKO

Zeebrugge paymtas per allijentus.. 4,000 vokieciu pa-
ymta in nelaisvia.

London. Zeebrugge, kur vokieciai turejo savo pristova
del submarinu, 14 miliu nuo Ostendo, likos paymta per Ang-
likus. Miestas Tuacing ir Rubaiks arti Lille likos teipgi pa-
ymtas.

London. Anglikai Flanderse artimoje Bohain ir La
Catean paeme suvirszum 4000 in nelaisvia ir daugybia ginklu
Prie Cambrai perejo kanala o prie Donai paymta daug'e
kaimeliu ir miestu.

Washington. Prie Meuso amerikoni paeme in nelaisvia
1000 vokieciu. Prie Bois de Solgero atmuszta visus atakus.

London. Visi rub žiai Hollandijos likos atidaryti isz
priezasties užejimo allijentu ant zieminios Belgijos todėl
15000 vokieciu likos sulaikytai tenais kurie ejo isz Eecloo.

Nelaimes musiszkiu.

Suzeisti: S. Ausza Shenandoh, S. Jakimaviczius Am-
herst, O. P. Sharkovski Chester, Pa. J. Bogdanas Philadel-
phia. Kapralus K. Lutkauskas Chicago. A. Adomaitis
Cherry, Ill. V. Banevics Vaterbury, Conn. A. Drankievics
Chicago. J. Idinski Michigan City, Ind. Serzantas J. Sa-
luskis Durya, Pa. J. Cziczis Shamokin, Pa. V. Dargevics
Nanticoke, Pa. L. Balezis Braddock, Pa. J. Kasakaitis
Girardville, Pa. J. Zinkevicius Terryville, Conn. B. But-
kus, Hoosick Falls, N. Y.



NIKOLAI LENINE

ISZ ROSIJOS

Badai kun. Nikalojus likos
suszaudytas.

Ekaterinburgas. Pagal So-
viatu pripazinima, tai dy. ku-
oingaikeztis Nikalojus Roma-
novas likos nusprentas ant su-
szaudimo.

Vela Leninas perszautas.
Kijevas. Leninas vela likos
perszautas praejta petnycia
in peti per koki tai Dvanicki,
Kuris likos areztavotu.

800 žmonių mirszta Petro-
grado kas dien.

Moskva. Baisybes Per-o-
grade visai nepaliauna. Bol-
szevikai žudina konia po 800
žmonių kas diena.

Philadelphia, Pa.

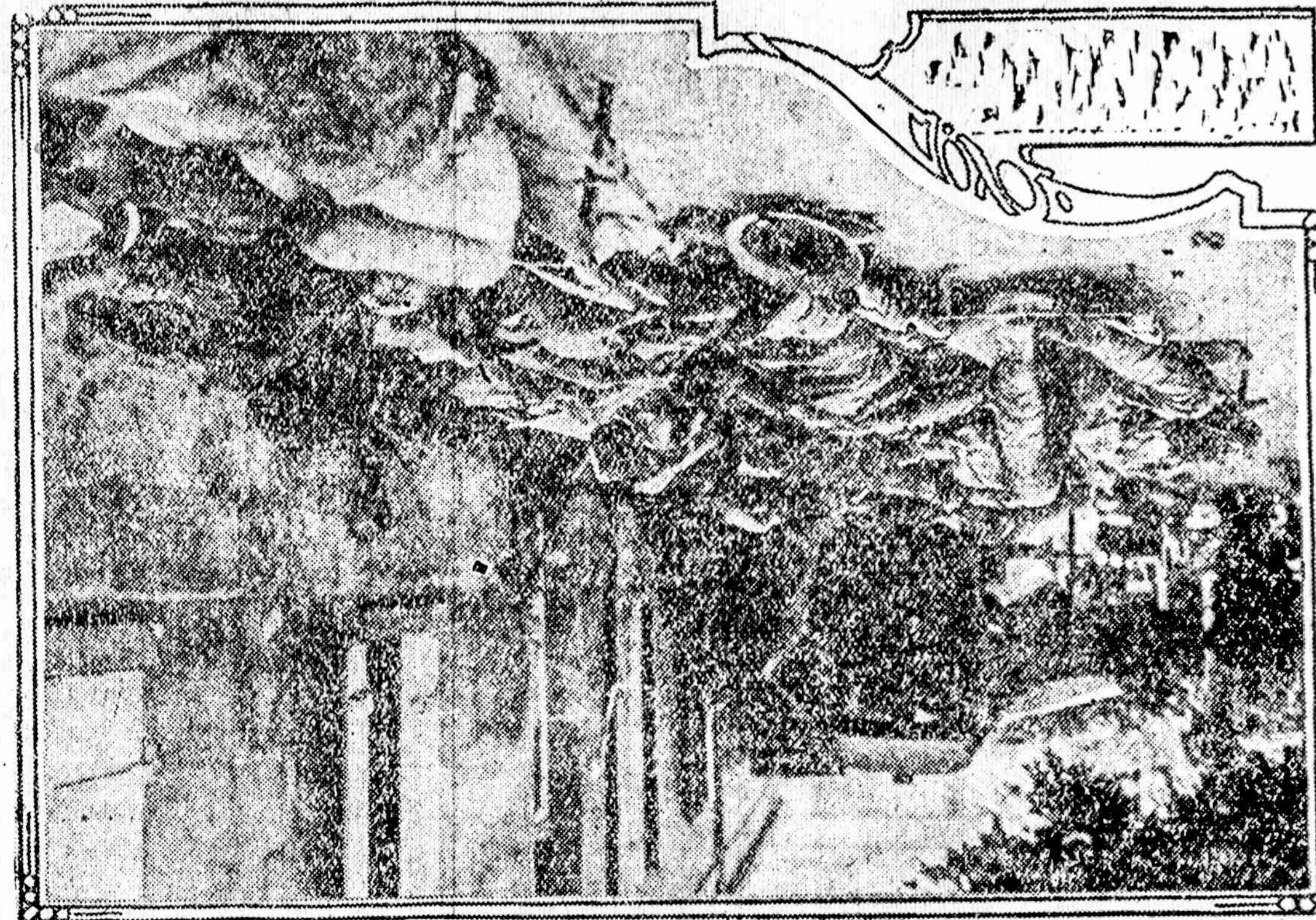
Naujoji liga su visu smar-
kumu czion szvaistosi, kaip
vetra in kuri nama insi-uka,
tai kloja neviena bet keleta
graboriai ant dienos veža in
kapines net po keliolika. Prie
zydeliu labiaus kimba negu
prie kitų žmonių, ir nežine ar
tai del neszvarumo, ar del silp-
numo valgio, nes ant kiek ži-
noma zyda visada minta silp-
nai. Kai kur matoma kad po
keleta ant syk sukrauja ne in
karavana bet in troka ir gabe-
na užkast in kapines; ju gra-
bai sukalti isz paprastu lentu
kaip loviai. Apie prisizauki-
mo Daktaro, nera kalbos nes
kad jie neapeina visus ligo-
nius

Kalbama, kad nuo tos ligos
apgina sznapsas, o jo gaut ne-
galima. Yra žmonių kurie pa-
sakoja, kad skloduos gaunama
greicziausei dar viena kvorta,
bet reik turet daktaro paliu-
dyjimas kad tavo sveikatai yra
sznapsas reikalingas.

— Kunigas Szv. kazimiero
parapijos vikaras tiepgi muset
toje pat liga sunkiai serga.

— Spalio asztunta dienos
vakare trumpai susirges tai
liga Juozas Gudiszkis numire
turedamas apie 88m. amziaus.
A. A. Juozas isz amato buvo
cigarmekeris, turejo savo ma-
za darbavietia kurioje ir mire
palikdamas isz giminiu tik
broli Jona. A. a Juozas buvo
leto budo vyras, nezenotas, ji-
sai Laisves Kliube ilgai buvo
prezidentu kol pats atsizauke
priklause in kelias draugystes.
Lai buna jam dar rami Ame-
rikos zemele.

— Philadelphia miestas
didelis, ten lietuviu gyvena
daug, net dvi yra parapijos,
per trisdeszims ir tasiskas
liudija kad visose miesto dali-
se lietuviai yra, bet apie tu lie-
tuviu gyvenima nieko nesigir-
di tartum jie visi nebyliai ir
ten nieko nera gero ne blogo,
vot sau gyvena ir gana. Pir-
maus iszeidinejo net du laik-
raszcziai, 'Zvaigzde' ir 'Ko-
va' net ir tie kaip nieko neži-
nojo apie Philadelphia lietu-
vius, kad budavo labai retai
ka nor patalpina isz ju gyve-
zimo, o ka gi talpins kiti laik-



Kareiviai silsysi priesz mu i,

nuo nuilsimo.

raszcziai.

Viena gera zygi lietuviu asz
dar prisitaikes turiu "Sauleje"
pažymeti. Anais tarpais ra-
sziau apie nuopelnus lietuviu
varganista, dabar pažymet tu-
riu Philadelphia varganisto
darbus Jono Hodelio. Tas
žmogus tykia su gyvendamas
pas klelona kuniga Kaulaki
rodžias kad tik rankas susie-
mes gyvena vien atgrajdamas
per miszias ir miszparus ir t. t.
nes niekas apie ji net isz jo
draugueziu ane mur mur, bet
reik sakyti kad ne kaip yra
Jonas turi surinkes ir iszlavi.
nes bažnytini lietuviu jaunu-
menes chora kad vargan kurio-
je parapijoj kurs vargisto toki
chora turi kiek visame kom-
plete yra nežinau, bet zinau
kada Jonas visa chora giedot
pastato, tai žmogus turi nustot
potereves, o tik klausytis reik
malonaus kaip stebuklingo
giedojimo czia žmones ta girde-
ja, visur kalbasi apie puikius
choro giedojimus, bet kad apie
koki rupestinga iszlavinima
giedoti net Jono artimiaus-
si žiuriat prieteliai, tingi
ir, rodžias isz pavydumo nieko
o nieko laikraszcziaus neprap-
nesza, o su tuomi daro Phila-
delphia tartum nebylia ir kad
nieko tartum Philadelphiaj
ypatingo nera. Jounas turejo
sutaides du bažnytiniu choru,
vienas buvo prie ankstyvu mi-
sziu o kitas prie sumos, bet
ankstyvu misziu choras iszkri-
to, kaip pats choristai sako kas
ten insipyr e tarp klebono ir
choristu tai jie sako mes patis
prasitraukem.

Taigi ar tik tas vienas geras
darbas užtylimas? yra ir
daugiau, bet Philadelphiaj
kokia tai laume užsirepetojus
viska apžada teip kad rodos
kožno burna, turbut durna ir
nei maisze viskas užriszta tu
nojo geras ar blogas.

S.K.



IN SKAITYTOJUS!

Isz priezasties susirgimo dydesnes da-
lies musu darbininku, operatoriaus
linotaipo ir paties izduotojaus ant in-
fluenzos esame priverstais izduoti szii
ta numari su dydelem sunkenybems.

Meldzeme mums dovanoti nes esa-

me baisei suvaržyti.

Jeigu padejimas nepersimainys,
tai ne sztant busime iszleist atejan
czio numario "Saules". Dovanokit,
nes tai ne muso kalte!

Izdavyste.

Kožnas geras krikščionis katalikas, gal yra skaites Rasz- te Szentam apie jannikaiti iz Naimo.

"Kada Jzganytojas atejo prie bromo vieno didelio miesto, vadina Naimo, žmones išsinešėjo ant nasztu lavono mirusio vienatinio sunaus vienos naszles. Kada jiaja Kristu- ras paregejo nuliudus, susi- mulejo ant josios tardamas: "Ne verkie, o prisiartinias prie lavono, dalipstejo jin tar- damas: "Kelkis jannikaiti!" Lavonas atsikele ir pradejo kalbeti. O Jisai atydave jin mo- tinai."

Ir mes busime kada paszauk- ti ant prisikelimo ant amžino gyvenimo. Bet vargs t m, ku- ris yra paprastes prie žemiszku smugumu ir užmirszo apie skar- bus kuriuos privalo rinkti del karalistes dangaus. Kokia nau- da žmogus turetu iz visu žem- iszku skarbū arba kaip turetu ir visa svietā, jagu tuom pra- gaiszina savo duszia. Kiek tai randasi teip prasiminusi "ap- szviestunu", kuriems katali- kieszka bažnyčia yra tikti kai po senoviszka institucija! At- meta savo tikejima ir plauke valtije ant mariu savo gyveni- mo, neatsimindami, jog balvo- ni trenkis in valti ir jiaja pas- kandys gylumoje prapultes! Pa- mato tada klaidas savo gyveni- mo, juu užtemia akis pradeda atsidaryti ir pamato visa savo klaidinga gyvenima, užmirsz- dami, jog turi duszia nesmetel- na, nuo kurios teisingas Su- dzia pareikalas rokundos. Kas tada atsitiks su taja du- szia, mielas skaitytoja! O, te- gul atsimina visi tiejei, kurie panekinejo Dievo prisakimus, jog neužligio pasilikis sterviena kuria kirmesles grauž!

Kiti vela kalba: "Paniekini visu žemiszku turtu, auksu ir si- dabru, geidžiui tlastoti garbes ir dideles szloves!"

O, tamsulio! Prisižurekit- te kada mieli skaitytojai, ant apleistu kapiniu: ezia guli dregnoje žemeje daugelis, ku- rie savo mokslu, iszradimais, dastojo svietizkos garbes, apie kuriuos gentkartes kalbejo ir raszynejo. Bet juu garbintojai jau senai supuvo žemeje jau pa- tis atsigule in kapus, ant galo visai užmirsza apie tuosius garsingus žmonis. Sztai garbe, kurie apjake ant žemiszkos gar- bes užsitarimo.

Daugelis, labai daugelis žno- niu užmirsza apie tai, jog pir- mutinei žingsnei kudykio, yra pirmutinei žingsnei in graba; ba ant kožno, kuris ateina ant szio svieto, jau virokas smer- ties yra izduotas..

Tures izduoti rokunda ir "ap- szviestunai" kurie panekinejo praszeiokelius, iszjuokinejo juos, vietoje mileti savo artima kaip pats save. Turczius kuris prispandinejo savo darbinin- kus ir su jais pasielgdavo ne- žmoniskai, nusikrausdavo juo- sius visame, laikydamas juo- sius prispaudime; kokis baisus sudas jin laukia po smert, jagu in laika nepataisys savo klaid- du. Ne vienas dastoja visko, ko jojo duszia pageidavo ant szio svieto, guli ant mirtino pa- talo. Reikalauje nuo daktaro i- dant praszalintu Irszinantia nelaime prisiartinanezios mir- ties o norints pats stengesi pra- szalinti visus nesmagumus szio gyvenimo, bet negali mirties

praszalinti. Neužligio pasilikis auksa kirmeliu.

Ne viena patogi mergina, ku- ti gyresi priesz svietā savo pa- togumu, szauke pas tave iz a- napus grabo po keliu sanvai- eziau: "Tik dirstelek ant manes, kaip ingriavo patogus ir skais- tus mano veidelei, kaip pato- gios mano akis užtemo ir apsi- vilko miglomis, kurgi man- gražus kunas? Subirejo ant du- kiul!"

Daugelis kalba: "Atsiversi kaip apsirgsiu", kiti vela "kaip pasensiu tai bus laiko li- vales".

O kas tau užtikrino, žmogau- jog tu sulauksi senatves? kož- na diena, kožna valandelia, Su- tvertojas gali paszaukti tav- duszia ant iszsiteisinimo; ka- bus tada, jagu ji bus apsunkin- ta nusidejimais? O Jāgu sirg- si? Ar ligonis nori mirti, ar mi- lina apie mirti? Žinomo kad u- nori pasveikti ir gyvent, gy- vent ilgai. Atsimink ant to mi- lemas skaitytoja, atsidus M- dangū ir panislyk tankei ap- mirti, o ne bus ji tau teip bais- kada ateis paskutineje valand- je. Melskis ir negrieszyk!

Sziadien, kada baisi epidem- je influenzos paima daugybę, anku, privalome gerai apmis- lyt apie musū klaidinga gyve- nima, nes nežinome ne dieno- valandos kada busime paszau- tais priesz veida musu Sutver- tojaus. Laikas apie tai gerai p- mislit, nes gal rito jau bus pe- velai.

Jeigu kur randasi gymine- Vincento Žebrio, kuris paej- iz Kauno gub., Sziauliu pav. Meszkuciu par. tegul atsisz- ve tuojaus, nes jis likos už- musztas kasiklosia ir palike- praparte ir pinigų bankoje. Atsiszaukite tuojaus pas Felix- Bush, Riley, W. Va. Pirkite- tikieta in Biēter, W. V.

Jeigu kur randasi gymine- Vincento Žebrio, kuris paej- iz Kauno gub., Sziauliu pav. Meszkuciu par. tegul atsisz- ve tuojaus, nes jis likos už- musztas kasiklosia ir palike- praparte ir pinigų bankoje. Atsiszaukite tuojaus pas Felix- Bush, Riley, W. Va. Pirkite- tikieta in Biēter, W. V.

KUR BUNA?

Mano pus-brolis Stasys Tar- kauskas pacina iz Suvalku gb. Kalvarijos pav., pirmiaus gy- veno Seranton, Pa. dar nežinau kur. Tegul atsiszaukia ant ad- reso: Jonas Jeramskas, Co. 41 Military Police, (t. 87) Camp Upton, N. Y.

Pajeszkan mano brolio Vin- cento Daunio. Praszau atsi- szaukt. Jaigu kas kitas apie jin žino, malonekite praneszti: Dominic Daunis, (87) Box 542, Witt, Ill.

PIRKITE W. S. S. STEMPAS
PIRKITE W. S. S. STEMPAS

Mano pus-brolis Stasys Tar- kauskas pacina iz Suvalku gb. Kalvarijos pav., pirmiaus gy- veno Seranton, Pa. dar nežinau kur. Tegul atsiszaukia ant ad- reso: Jonas Jeramskas, Co. 41 Military Police, (t. 87) Camp Upton, N. Y.

PIRKITE W. S. S. STEMPAS
PIRKITE W. S. S. STEMPAS



TARADAİKA.

Jau tas buna negerai,
Katrane name vaidu ne prade-
da,
Tiktai boba visada,
Boba greitai su vyru apsisavi-
na.

Jaigu ilgai poroja gyvena,
Niekad bobos žiotis neužsidaro
Klegia nuolatos, norint vyras
duszia ant iszsiteisinimo; ka-
bus tada, jagu ji bus apsunkin-
ta nusidejimais? O Jāgu sirg-
si? Ar ligonis nori mirti, ar mi-
lina apie mirti? Žinomo kad u-
noris pasveikti ir gyvent, gy-
vent ilgai. Atsimink ant to mi-
lemas skaitytoja, atsidus M-
dangū ir panislyk tankei ap-
mirti, o ne bus ji tau teip bais-
kada ateis paskutineje valand-
je. Melskis ir negrieszyk!

Sziadien, kada baisi epidem-
je influenzos paima daugybę,
anku, privalome gerai apmis-
lyt apie musū klaidinga gyve-
nima, nes nežinome ne dieno-
valandos kada busime paszau-
tais priesz veida musu Sutver-
tojaus. Laikas apie tai gerai p-
mislit, nes gal rito jau bus pe-
velai.

O tiktai ten buna zgada,
Kur motere isznintinga.
Tegul nepaiso ant gražumos,
Jeigu katras jeszko paczios,
Jeigu prota gerā tures,
Tai ir linksmai gyventi gales.

Tris merginos norejo vieno vai-
no,
Ir juom nepasidalino,
Na ir nuvare ant szteiszeno,
Paeme vaikas lojeri,
Gal už paskutini doleri.
Lojeris liepe su viena apsip-
czuoti,
Pirmiausia laisna paimti.
Ir sako: tegul jios skundžia ta-
ve,

Bet bausme ne bus didele,
Turejo but vaikas gudras,
Kad milejo net tris mergas.

Tulas dudurius insidrasino,
Ant panokslines žsiraubantino
Evangelije perskaite, užsake,
Tiktai pamokslu ne sake.
Mat, tada kuningo ne buvo,
Tai kaip parvažiavo,
Tai badai sakti dudurius gayo,
Tai dabar sak l yygB,fbmrw
Juk ka žmogelis daris,
Kaip ne buna kuningo tai jis
gaspadoris.
Mislino kad gerai padarys,
Kad kuningas pagirs ir neisz-
varys!

Kožnoje apigardoje ne stokas
szniu,
Terp visokiū tautu,
O ir terp Lietuviū,



ZIUREKITE!
KNYGU BARGENSAS
No.1

Szitos visos Istorijos,
Pasakos ir kitoki Pa-
siskaitymai tik už
\$1.00

Nasiuntimo kasztus
mes apmokame.

Aple Ragana, Kelaninka Jo-
na, Vaikinas ir Stebuklas. Pa-
vasaris atejo, Snus Malkaus
Iszklusyta Maida Vargso.
Geras Medejns. Ila iz malszo
Iszlis, alva in vrszu Iszklis.
In Mošinas. Verta neužmirszi.
Kaip dagyvent szinta metu.
Pamoklimal. Ne szis, ne fas.
Kam kenkia girtavimas? Gru-
delet žinlos. Aple boba, ka ne-
galejo savo lezvylo snalkyti.
Turkinei priezodzel. Pamok-
lelet. Lelhaus Gimoras. Girt-
tuoklis Jurgis. Skaltis aple
žmogū. Kaip pažint atmalna
oro. Bernadinas ir židas. Oz-
ka iz Dzukijos. Geros rodos
del motinu. Kas tai yra mote-
ryste? Gallinga ypatā. De-
szimts prisakymu Hygenos
kund ir duszlos. Galybe Mel-
les. Ragnisizka lazdele. Boba
kaip ir visos bobos. Zenk-
las smerties. Nupasakojo nuo
koto. Nenori sarmatos. Tokle
szposal ne tinka. Alygino.
Su velnu ant svieto. Kytras
Zalnieris. Dievas gal apsudy-
ti. Urva užkelta. Panaszus.
Lorenas. Sermega muziko. Su
kuom kas karlauja nuo tos
dingsta. Dasekta nekaltybe.
Vagis klausziniu. Ne yra to
plikto, kad ant gero ne iszel-
tu. Kaip Joniszek pavoge iz
Jugoziszkū naktnai sarga. Ati-
dongta sarga. Atidengta žu-
dinista. Žmogus be szirdies.
Užmirszo. Pranaszavimas
apie Moteres. Pranaszavimas
mirsza. Paczlines persargos.
Kaip apsileit drauguje. Per-
kitrus Bezdzionka. Misles. De
szimts prisakymu del paczu.
Iszgiabeta per Kallinka. Aht
so grudelet. Dzuko pasaka
apie V. Jezusa. Zenklusimas
Yardu. Kokiu Esit kazlavim-
mas. Žinutes del Gaspadines.
Vagiu szposas. Kaip ponas
Rankszilis atsiverte ir pastate
Virbaluj Bažnyczia. Sebuklin-
ga Akmuo. Janasza Koreza-
ka. Dievo surēda. Velnes Na-
mlejo. Kandidatas ant Apstpa
czlavimo. Džukas Iszvadavo
savo paczia. Pukli rōda. Sapi-
nas žido Judelo. Kaip židas
moka protauti kaip geszefta
padaryt. Isznintingos rodos
del Tevu. Pasaka apie Arklū-
ka-Kupruka.

Daugybė visokiū Juoku,
Paveiklu ir t. t.

Prisiuskite \$1 ir savo
pilna aiszku adresu o
tuojaus iszsiusime ju-
mis per paczia Knygu
Bargensa No.1.

Adresavokite:
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu
Didumas Knygos 4 1/2 x 6 1/2 col.
205 Pustlapiu — 310 Paveiklu
TIKTAI 50c.

Mes užmokame nasiuntimo
kasztus.
W. D. BOCKOWSKI CO.,
MAHANAY CITY, PA.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu
Didumas Knygos 4 1/2 x 6 1/2 col.
205 Pustlapiu — 310 Paveiklu
TIKTAI 50c.

Mes užmokame nasiuntimo
kasztus.
W. D. BOCKOWSKI CO.,
MAHANAY CITY, PA.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu
Didumas Knygos 4 1/2 x 6 1/2 col.
205 Pustlapiu — 310 Paveiklu
TIKTAI 50c.

Mes užmokame nasiuntimo
kasztus.
W. D. BOCKOWSKI CO.,
MAHANAY CITY, PA.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu
Didumas Knygos 4 1/2 x 6 1/2 col.
205 Pustlapiu — 310 Paveiklu
TIKTAI 50c.

Tegul dvejetas, susimusz-
Tegulir galvas pasimusz-
Tai jeigu ne butu gundiku,
Ne butu ne skundiku.

Laikas ir susikivirezina ir su-
simusza,
Bet in suda nosies nekisza,
Persipraszo, pasibuczuoja,
Ir da gerai užtrytuoja.
O bet atsiranda tokis;
Terp Lietuviū palaikis,
Kad prigunda ir sako:
Ar tu kvaili dovanosi,
Ar tu jam apsisleisi?
Eikime pas skvajeri,
Apskunsime ta rakali.
Roda ne roda, tūpi eiti,
Turi varanta iszpirkiti.
Geriausia padarytu,
Kad tokiam gundikui kaili iz-
szu, pertu,
Ba jokios naudos prova neatne-
sza,
Tiktai abiem isz kiszeniaus isz-
mesza.

Istorines Knyogs
No. 1 — Pariziaus Nuskure-
lis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9
coliu dydumo. Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paspaptis,
In Merika; Pakaruoklis, 220
pustlapiu. Preke 35c.

No. 3 — Auksiniai, Peiliai;
Dvynos Karalaites, 214 pus.,
6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus
Sunu Jurgi; Kapitona Tumka,
108 pustlapiu. Preke 25c.

Prisiuskite \$1.00 o gausite
visas Knygutes per paczia.
W. D. BOCKOWSKI CO.
MAHANAY CITY, PA.

AMERIKOS LIETUVIU
CENTRALIS KOMITETIS

MOKESTIS
LIETUVAI

(Sitokios markės isduodama
už įmokėtus pinigus).

GELBEKITE NUKENTEJUSIA LIETUVA

Kiekvienos šalies gyventojai priverstinai moka mo-
kestis savo šalies palaikymui ir jos reikalų aprupini-
mui.

Kiekvienas lietuvis privalo mokėti mokestis Nuken-
tėjusiai dėl karės Lietuvai, jai laisvės išgavimui ir jos
žmonių aprupinimui.

Reikalaukite paaiškinimų ir siųskite pinigus šiuo
adresu:

Lithuanian Central War Relief Committee, Inc.
320 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

Amiribizis o j a s l e b a s a s k a i n i v s



Tris sunus p. Twachtman iz Greenwich, Con.
kurie tarnauje kariumenej Francijoi

Paulina O. Field
LENKISZKA ADVOKATAS
307 BEDFORD AVENUE, (Dentisto/Office) BROOKLYN, N. Y.
Prima visokias provas — Laike kokio orgello, kreipkites pas jia, ji jumis
pagalbes. Isz New Yorko reikia imti 14-th. arba 8-th. Str. Crosstown
kara in Bedford Ave. paskui eiti tris blokal in deszine.

Nuga-Tone
DIDIS SVEIKATOS TVEREJAS
Padara Galva, Raudona Krauja, Stiprus Nuolatinis Nervus ir Tvirta
Vyriskuma ir Moteriskuma.

Stebuklingi vaistai nuo abejaui nuvarginto ir
nuasinto kugo ir proto, liudnumo arba melancholijos,
biariu sapnu, stoko energijos, numazinto gyvin-
gumo, nerviskumo, blogo apetito, stoka raudono
kraujo arba anemijos, tingos cirkulacijos kraujo,
zudymo kuno, neguomulavimo viduriu, isputimo po
valgiu, skausmo pilve po valgiu, tulziniu, užkejeimo
sklives, smirdyti kvapo, neprimmo skoni burnoje,
apdankito liezvio, sunkaus galvos skaudėjimo,
neuralgijos. Nuga-Tone yra paskmingi vaistai del
givilančių šilum ir drognam klimate, kuriam
Malaria vispatauja.

Nuga-Tone suteikia Sveikata, Stiprumą ir
Spėkas. Padidina apetitą ir guomulavimo viduriu,
padara viduriavimo, liuosą ir regularišką, pridoda
naujo veiklumo visiems sanariams kuno. Suteikia
sveiką veikmę širdies, vara šiltą srovę tirsto raudono
kraujo; visas dalis kuno, pridoda šviežą raudonu-
mą išblyškusiam veidui ir žibumą akims.

Musu Absoliutiška Gvarancija.
Mes tikrai gvarantojame, jog busite pilnai užgaredinti vartojant Nuga-
Tone, ar mes sugrąžinsime jums pinigus. Kožna bonkute talpina devynios-
desimty (90) piliu, vienam mėnesiui gydymo, kainą kuriu yra vienas (\$1.00)
doleris, arba šeši mėnesi gydymo, šesios bonkutes už penkis (\$5.00) dolerius.
Jeigu vartojant Nuga-Tone per dvidešimt (20) dienų nebusite pilnai užgaredinti
jums pinigus. Matote, jog negalite prapuldėti ne viena centa, jeigu vaistai
ne bus paskmingi. Mes imame visą riziką ant savės. Mes negalėtume
įstengti daryti jums tokios gvarancijos jeigu nežinotume kad Nuga-Tone
padarys viską, ką čionais tvirtiname.

Skaltykite ką tie žmones saka apie Nuga-Tone.
NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Elwood City, Pa.
Gavau jūsu laiską ir Nuga-Tone piliutes ir turėj pasakyti, jog esu visai užgaredintas jūsu
vaistais. Melžiu prisistūti dvi bonkutes Nuga-Tone piliutiū. Aš daviau kialela piliutiū savā
arekliū del palabozros ir jau labai patikau. Aš steliu viena bonkute del šio, Praszancia \$2.
Siųskite vaistus kū greitaiusel.

Su pagarba, **OASPAR BERSEK, Box 547,**
NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Shenandoah, Pa.
Godotini Tamatai.
Aš esu labai užgaredintas nuo jūsu Nuga-Tone. Esu labai avygas po jūsu vartojimo.
JOE DOMBROWSKI, 333 W. Coal St.

Steltukite vaistas ant tuo kuponu.
NATIONAL LABORATORY, 123 W. Madison St., Chicago, Ill.
Gerbiamieji! Prisiunčiu \$..... ir melžiu prisistūti man.....
bonkute Nuga-Tone.

Vardas ir pavardė
Gatvė ir No. ar R. P. D.
Miestas

Valstija

Zuvininkas Abdala ir jo atsitikimai.

Viena karta gyveno varginas zuvininkas, vardu Abdala, kuris buvo turtingas vaikūse o vargasas piniguose. Dieno je kada jo desimtas vaikas gimė jis buvo labai nuliudis ir kalbejo pats in save: "Kaip, asz galiu ismailinti szta naujai gimusi, kad asz nesugautu ikvaliai žvies kad papeneti anuos devinis?" Bet jisai pae-me savo tinkla ir nuejo ant krasztu mariu mislinchias kad jisai dabar dirbs du kartu sunkiaus kaip pirma, nes tas paskutinis vaikas gimė ant jo negiliukio ir žvies ta diena su gavo kur kas mažiaus ir vakare visiszkai neturejo nieko neszt namon savo szejminai.

Kada jis vilkosi namo nuliudis ir galva nuleides jis patalke eite pro krautuve savo mokslines draugo, kuris laike duos nes keptuve ir turtingai gyveno. Kepikas pamates Abdala paszauke jin in vidu, ir klause ko jis teip nuliudes, o kada iszgirdo jo apsakima tare: "Nesirupink Abdala. Asz žinau tu dirbi sunkei ir esi teisingas žmogus. Imk duonos isz mano krautuves kiek tik tau reikia, o užmokesi man kada galesi".

Abdala dekavojo jam ir ejo namon su duona del savo vaikeliu. Bet gilukis nesimaine. Jisai vis ejo blogin. Diena po dieni jo tinklas buvo tuszezis ir sko la pas gera kepika vis augo didyn, teip kad jis bijojo ir pamislit apie jin ir nedriso jau daugiau duonos imti, o ezia rei kalas jin priverstinai spire, nes duonos daugiau reikejo kas diena.

Jisai papasakojo reikala savapaziai, kaip stovi ir ji bande jin suraminti kalbedama: "Eik pas gera kepika. Jis dar mus nespire užmokezejo ir mu su vaikais negali mirti badu".

"Asz nežinau" sake su kartumu Abdala, "kaip kada asz mislinu kad jie visi butu iszmire ne kaip gyventi isz kitu malones". Vienok jis nuejo adgal prie savo darbo ta diena ir mete tinkla in mares, karta nuo karto pakol jis pailso. Bet ant galo tinklas pasidare sunkus, kad jin pradejo traukti laukan. Trauke tinkla isz visos savo pajegos ir ant galo pasiseke nors su dideliu vargu isztraukti tinkla ant virsziaus, bet kad jis apziurejo tinkla, jame nebuvo ne žuvies nei skarbo, nei kokio. — tiktai žmogus!

Tikrai, tik genijuszas ar deive gali vandenije gyventi. Ir prijausdamas kad jam gali atsitikti kokia nelaime kad jis ta sutverima pagavo in savo tinkla. Abdalas pradejo begti tolyn, bet žmogus szauke jin adgalios: "Nesibijok, gryžkie adgal".

"Ar tu esi tiktai genijuszas? klause Abdala.

"Ne, asz esmiu žmogus" atsake. "Takis pats kaip ir tu, tik vienas daiktas, vietoje gyventi ant žemes, mano namai yra mariuose. Priek artyn, kad mes galetume pasikalbėti. Asz tik ezionai vaikszeziojau vandenije, kada tavo tinklas nu-puole ant mano peziu ir tu mane isztraukei laukan. Asz visados buvau akyvas regeti zenie ir žemes žmones, todel prisitink ir kalbet su manim".

Abdalas priejo artin, atliuosavo tinkla, nuo jo peziu ir labai nusistebejo regedamas tik-

rininkas parsinesze viska. Ta ykara iszkele toki puota kad jo pati paklause su nsistebejimu ir linksmybe:

"Isz kur atsirado szitas tur-tas". Jos vyrras parode jiai piningus ir atlikusias brangius akmenis ir apsake jiai visat-sitikima. "But atsargus" paszauke persigaudasi. "Nepasakok ne vienam, ba gali kas jos nuo taves pavogti".

Zuvininkas pamislino kad tai yra gera roda. Ta vakara kepikas dave jam daugiau piningu už likusius brangakmenis ir zuvininkas nupirko dideli pintine, prikrove pilna visokiais vaisiais ir anksti isz ryto jisai su pintine nesze in pa-mari, kur jisai atsisedes pradėjo szaukti: "Abdala! isz mariu, mano broli Abdala! ar tu esi ezionai?" Tuojaus Abdalas isz mariu iszkylo isz vandens ir paeme pintine vaisiu su dide-liu džiaugsmu.

"Palauk valandele" kalbejo jisai. Ir nusileido su pintine in mares. Nepofigam jis sugrizio ir atidave pintine atgal zuvinin-kui, pripildyta pilna dar dides-niais ir grazesniais akmenais negu buvo pirmutinei. Po tam jiedu nutare diena kada vel susijeti ir dingo.

Zuvininkas Abdala parsine-sze savo pintine namon ir prie nžlarytu duriu abudu su pa-czia iszrinko ir susikirste kiekviena pagal jo didumo, o kad jiems pasiseke rasti apie du tuzinu už kitus didesniu ir gra-zesniu akmenu, tai zuvininkas suriszio in skepetaitę ir nune-sze pas auksoira, kad juos par-duoti.

Auksoirus žiurejo in tais gra-zybes su nusistebejimu. "Ar tu turi dar daugiau tokiu akme-nu?" akyvai žiuredamas in zu-vininka, užklause auksoirus. "Teip", atsake Abdala. "Asz turiu pilna pintine. Bet szitie yra už auos didesni ir szviesesni".

"Kur tu jos gavai?" užklau-se, tirinejancizai auksoirus. "To asz negaliu tau pasakyti tik asz užtikrinu kad jie teisin-gai priguli prie manes" atsake Abdala.

Auksoirus liepe jam palaukti valanda ir pats iszejo lau-kan. Dabar zuvininkas Abdala kuris svajojo apie visokius gra-zius daiktus kuriuos ketino pir-kti del savo pazcios, vaiku ir pats del savos ir apie gražu na-ma kuri mislino nepoiglam pir-kti, iszgirdo riksmo lauke ir toje valandoje atsidare duris ir auksoirus inpuole in vidu ves-damas su savim tris virszinin-kus isz sultono sargybinio pul-ko.

"Sztai jisai!" paszauke auk-soirus, "Aresztavokite apgavi-ka! Jisai bande man parduoti juos, bet asz budamas teisingas žmogus, nedaviau jam mane prigauti ir isztirineju jin".

Pirm negu vargasas zuvinin-kas galejo save pateisinti arba apsiginti, be klausimo likos per-mestas ant žemes ir gumuszas, kada jis atspeikejo jo rankos buvo suriszos ir keturi kareiviai vilko jin gatvemis miesto, o žmones stovedami isz jo ty-ezijosi.

Dalykas buvo tame: Buvo prapudle sultono brangus kare-lei ir auksoirus mislino, kad zu-vininkas yra ju vagim. Bet ka-da sultonas apziurejo paduotus jam branguinius, prisipazino kad tie yra daug didesni ir gra-zesni, ir sultonas juos apziure-jas nusiante atgal su užklausi-

mu ar jis negaletu juos nupirkti del savo pazcios ir dukteries. Tas zuvininko suemimas pu-darigis daugiaus uzimanys. Kur tokiis vargasas galejo gauti tokias brangenybes? Zuvinin-kas noredamas dar daugiau pa-daryti rupeszejo savo nevido-nams, pasake ad jis tuos visus perlus ir žemeziugu dovanoja del sultono, o jaigu sultonas nori del pirkimo tai jis atnesz daugiaus.

Sultonas liepe atvesti Abdala. Zuvininkas pamislino, kad jis sultonui turi apsakyti visa atsitikima, ka ir padare del di-desnio užgumedinimo sultono.

Sultonas kalbejo: "Ar tu gali aplankyti daugiau tokiu bran-giu akmeniui kada tu nori?"

"Galiu" atsake Abdala. Sul-tonas ilga valanda kalbejo su Abdalu ir persitikrino kad var-gingas zuvininkas yra teisin-gas žmogus ir gali buti geras draugas. Todel sultonas dave jam auksza dinstą prie savo szejmina persikrausti in labai graziu nama kur jie gyveno kaip iaukstas tauluose, kur jiems ant kiekvieno žingsnio pritarnavo nevalnikai.

Bet zuvininkas Abdala neuž-mirszo savo drauga Abdala isz mariu. Jisai nepavelino ne vie-nam neszt pintine su vaisiais, bet visados ejo pats per miesto gatves neszdamas pintine ant rankos. Žmones matydami teip brangiai ir graziai apsiuredusi žmogus nesztant pintine sakya-vo: "Žiurek ezionai eina žem-iszkas Abdala pas mariu Ab-dala apmainyti vaisius ant dei-mantu".

Nors jie visi ant jo žiurejo, bet ne vienas neseki paskui jin, nes visi bijojo, rustybes sulto-no. Teipgi jo vandeninis drau-gas ne norejo kad žmones in jin žiopsotusi.

Viena diena kada jiedu sėde-dami kalbejosi, Abdala isz vandenio tare: "O mano broli del ko ne eini su manim žemin atlinkyti mano butine ir pare-geti visokias grozybes ant dug-no mariu, kur asz gyvenu?"

"Bet Abdala", atsake jam: Del ko tu nenori eiti su manim? "Del to" atsake antras. "Jei-gu asz iszeziavitu ant žemes ir vejas nudziovintu vandeni nuo manes, asz tuojaus turecia mir-ti".

"Teip ir asz turecia mirti mariuose: del tos priezasties asz negali eiti", atsake Abda-la.

Tuomet Abdala isz mariu at-sake: "O asz tame galiu pagel-beti" ir panere po vandeniu kur už valandele sugryzio neszdamas bonka alyvos.

"Ozion yra" kalbejo jisai, alyvas didžiausios mariu žu-vies ydinamos denda. Ta žuvis yra didesni už visus gy-vunus gyvenanczius ant žemes. Ji gali auryti du stonius ant pu-sryziu. Insifopk savo kuma su taja alyva ir galesi drasiai eiti su manim".

"Bet kaip bus jaigu asz su-sitikecia ta baisu denda?" klause Abdala kuris buvo bai-lus kaip szeszkas.

"Jis nebijo daugiaus nieko kaip tik žemiszko žmogaus" atsake mariu žmogus. "Jis tau nepadarys nieko blogo. Eik su manim".

Abdala perimtas buvo dide-liu akyvumu, insitepi visas aly-vas, pasiseme už rankos mariu žmogaus ir zengo žemin su van-deni. Gilyn ir gilyn jie leidosi in vandeni, o vienok Abdala



Sziadien suėjo du metai kaip vokiszkai Zeppelinai bombardavo Londona, užmuszdami arti 40 gyventoju. — Kur vienas isz suzeistuju?

NESITIKEJO, JOG JAM PA-DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavo nia už teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Nakti ir Vie-na." Da tokiu istoriju ne es-miu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuo-jaus griebiuos už knygos, neru-pi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejau ka man kiti kalbejo apie ta kny-ga pako sau neparsigabenau isz redakcijos "Saulės." Veli-nu kožnam jiaja pirkti ir skai-tyti o tures smagumo daugiau kaip už szimta doleriu. Su pa-garba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

NAUJAS ISRADIMAS
Del Prakituojeziu Kojų

Prakitavimas žmo-gaus kojų, tai yra di-džiausias kankinimas kaip dideliems teipir-maziams. Didelis ne-smagumas yra is ne-kanauis kvaspo kaip ir kenkintis žmo-gaus sveikatai. Prakitavimas kojes tai pradžia visokių žmogus ligų ir pavargi-mo viso kuno. Musų naujai israstos gy-duolės isgydis prakitavimui arba šlapu-mą juos kojų labai trumpą laiką ir mes užtikrinam jog nieko ne kenks juos svei-katai. Ši butelia bus siutas lietuviskas laikas su pasiskiniimu. **Preke 31.** su prisilimu. Piningus siuskite adresu: **URSUS REMEDY CO.,** Distributer 160 N. WELLS ST. Dep. B. CHICAGO, ILL.



Miss. A. Held aktorka kuri nesenei mre palik-dama savo draugei Liana Cavera \$300,000



THOUSANDS OF LAND GIRLS ARE NOW AT KENT, THRESSING
A glizskos moteres prie darbu ant ukiu užvaduoję savo kareivius vyrus



Zinios Vietines

Valdž isz Harrisburgo du ejo paliepiamas idant stritkariu kompanije ne imtu daugiau kaip po 6 centus už vazinejima.

Vietinioje ligonbuteje turime 47 ligonių. Lig sziam laikui mire 20 žmonių.

MIRE
F. Dobkus, M. Balunas V. Bogdaniene. F. Dunsara, J. Bitolaitis, H. Szabinskiene, J. Szmitas, K. Banionis, I. Szevelis, J. Vaitkus.

Del kares darbininku gyvenimo.

Washington, D.C.— Suvienuyt Valstiju valdzia sujudo statyti kares darbininku apsigyvenimui namus. Tokiu namu reikalas pasirode didis prie laivu statymo ginklu dirbimo ir kitu kares darbu. Dose vietose darbininku tiek priejo, jog neužteko namu juos sutalpinti.

Kongresas iszleido nutarimus (gegužio 16 ir birž. 4, 1918 m.) kuriais prezidentui yra leidžiama užimti, pastatyti arba nuomoti namus ir viska, kas reikalinga darbininkams, dirbantiems municija dirbtuvėse, arsenaluose ir prie laivu statymo visoj szalyje. Lig szio liai \$100,000,000 tam reikalui yra sunaudota.

Prezidentas pavede savo ingaliojima darbo sekretoriui, kuris sudare Industrijali apgyvendinimo ir transportacijos bjura kaipdali Darbo Departamento. Liepos 10d. pasinaudojant nutarimais leidžiančiais sudaryti korporacija tuos darbus atlikti, ji ir buvo sudaryta New Yorko valstijoje ir pavadinta Suv. Val. apgyvendinimo korporacija (United States Housing Corporation). Tas korporacijos veikimas eina sykiu su industrijalio apgyvendinimo ir transportacijos bjuro veikimu.

Toji korporacija isztyre ar dar tebetyrineja jau daugiau kai 100 miestuose esančias gyvenimo, industrijos ir draugiszkas salygas. Po to tyrinėjimo yra insteigiama Suv. Val Registracijos patarnavimas,

kuris yra kad panaudoti vist namus ir gyvenimo vjetas kares reikmenu darbininkams.

Sziam patarnavimui prigelbsti Tautiszkoji apsiginimo Taryba. (Council of National Defense) Suv. Val. darbo bjurai, lokalai apsigynimo bordai ir k. Isztyriama kiek ir kokie namai, flatai, kambariai randas apielinkeje; kur tie namai randas, kaip jie tinka darbininkams gyventi, randa ir tas viskas yra laikomas po rankomis ir kiekvienas kares reikmenu darbininkas gali gauti toki kambari ar namus kokie jam reikalingi.

Kur galima tai Suv. Val. namu registravimo patarnavimas randas sykiu su Suv. Val. Darbo biurais teip kad vyras ar moteris, kurie jieszko darbu gali gauti patarima kur gauti kambari ar namus. Daugely miestu ant rekordu laikoma kambariai ir priemieszcziuose, kur galima nuvažiuoti per puse ar daugiau valandos isz dirbtuves. Užlaikomi teip pat ir transportavimo rekordai, teip kad norintieji gali suzinoti apie specialius traukinius, kurie nuveza darbininkus in darba. Ir tuo sumažina darbininku skaicziu perdaug priskimsztoes apielinkese ir padeda apsigyventi ten, kur liuosiau galima gyventi.

SZIUPINIS.

* In laika 60 metu Meksikas turejo 54 prezidentus, ir viena karaliu, o visos permainingos sklypa atsibuvo su praliejimu krauju.

* Paryziuje, už 2,700,000 gyventoju, vienas isz 18 arba 150,000 gyvena isz almužnos. Londone pripuola 1 ant kožno 30.

* Gelezi galima teip plonai iszvolkuot Pittsburgo plieninejog 15,000 geležiniu lapu padaro viena coli storumo, o per kožna lapa galima matyti szviesa.

* Kožna meta isz mariu pakyla vandens in ora 14 pedu storio ir iszneszioje po zemia ir vėla iupuola in mares.

* Tebyris Anglijos karalius Jurgis paejna isz gimines Karaliaus Alfredo, budamas 88 pra-praanukas. Todel angliszkas sostas pasiliko toi pacioi szeimynoi szvirszum per tukstanti metu.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANAY CITY.

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikai, kurie turi liuso laiko vakarais, gali uždirbti nuo \$10 iki \$15 savaitę, pereinami per stabas su musų nauju išradimu. Atsiųskite tik laišku: **URSUS REMEDY CO.**
160 W. WELLS ST., Dep. 6, CHICAGO, ILL.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienas tarp Lietuvių daktarų Pittsburgo. Mokosi Varszavoje, studijavo begije 26 m. Invalias ligas vynu ir moteri, todėl jas nuodugniai pažįsta. Gydysiuosiuojama kraujo ir silpnės vyrų, spuogus, niežėjimus ligas tinimo, invalias ligas paelinčias nuo neezystumo kraujo. Atisaukite ypatiszkal, per laiszkus aez negydaus. Dr. Koler kaiba Lenkiszkal ir Rusiszkal.

Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviai Gydotojai ir Chirurgas. Atidare nauja ofisa South puseje
Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedeliomis 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akiu, Ausies, Nosies, Gerklės, Pusles, Inktu ir kitokiu ligu. Vyrų ir moterės ligas.
200 E. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.

Daktaras Robert B. Gray.
Asz turitu didele pasekme gydymas lygas ausiu. Jaigu jumis bega isz ausu ar randasi koki skausmai tai atsilaukykite pas mane asabiszkal. 24 metal pasekmingo praklikavimo.
211 Pike Street. Port Carbon, Pa.

W. TRASKAUSKAS
—GRABORIUS—
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA. Laidoja Kunus Numirustu, Pasamotu automobilius, riginus ir vežimus del laidoziuviu, krikstiniu, pasivažinėjuu ir t.t. Krausto daigtus ir t.t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

A. C. NOVAKAUSKAS
—Advokatas—
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Visada pasirengus pagelbėti savo prieteliams
Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.
Yra visada pasirengus prigialbėti savo depositoriesms biznise arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinigų arba prigialbėti pirkime properties.
Banko depositories yra jo prieteli ir kada pradadant buti vienas isz ju depositoryu — tada gaunate szita patarnavima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jumis reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANAY CITY, PA.
—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Vaidelota Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Privalnte tureti Model Keystone Peczių

Guinans pirkio 100 szitu kukniniu peczių ir fabrikas siunčia teip greit kaip galima gauti freitus.

Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir numes \$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.

Guinans nori padaryti vietas del szitu peczių teip greit kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip tik aplaiko.

Pirkite peczių pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurie sunus, broliai ar šiaip gimines yra palimti į karlūmę ir ke-liauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra paveliata valdžios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Nesijojimas žiedu su žvaigžde yra didžiausia gerbė ir pagydomi, kadangi nešioti jį gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai išdirbti. Araliai isz abiejų pusių žiedo yra gliauti įpjauti, viršus yra enamel raudona, balta ir mėlyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas kožna vieną mylinčią laisvę ir kurio gimė yra kareivių Amerikos Armijoi. Tą žiedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris, ir galima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsteliuodami šį žiedą, atsiųskite savo piršto mierz ant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiųskite, o mes jums prisiųsimė tą garbės vertą žiedą.

Prekės šių žiedų yra sekančios:
Sterling.....\$1.75
10 K Auksinis.....10.50
14 K Auksinis.....13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spitos, paveikslas kareivių kepturės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis, prekės C.S.C. už kožną.

Siųskite užsakymus ir pinigus ant sekančio antrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)

160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

UNION NATIONAL BANK
MAHANAY CITY.
Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00
MOKAME Antra Procenta ant sudut Pinigu. Procenta prididame prie Jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesiuose, nepaisant ar atnesat parodyt Knygute ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar matas ar didelis.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atsidarys 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

SVEIKATA
ARBA TIESUS IR TRUMPAS KELIAS Į SVEIKATĄ.
Sveikata turi kelis šimtus paveikslių apie žmogaus kūno sudėjimą. Aprašoma įvairiausi apsiirėškimai žmogaus kūno gyvime ir pamokinama, kaip žmogui apsaugoti nuo visokių ligų. Tokios knygos lietuvių kalboj dar nebuvo. Turi 339 pusl. Druotose audinio apdaruose kasuoja tik \$2.00 su prisistumimu.
Perkūptiems duodame gerą nuodimti.
Užsakydami ir pinigų siųsdami, rašykite šiuo adresu:
"AUŠRA"
160 N. Wells St., CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIŲ SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., S.S. - Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienintelė Banka kuri senel žinoma Lietuviams. Banka talpina savan budinke kurio vertė isznesa apie \$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvaniaos. Už sutauptus Pinigus moka 4 procenta. Siunčia Pinigus in visas dalis svielo. Parduoda Laivakortes, Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviemacziu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrube žinios ekrivius randasi po vadoviste gerai žinomo Karoliaus Varaszius valdiszko Notarijus.

DYKAI!

Vertes Knygu už \$1.00

Kas pirsks Didele Knyga po vardu:

"KAPITONAS ELNIAIS"

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokių Knygu vertes \$1.00 Dykai!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirsks Knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemiaus padetu knygu Dovana prie knygos "Kapitonas Velnias."

SETAS No. 1
Lietuviszkieji Rasztai ir Rasztininkai. Nedaryk skritumo tarp valku. Velniszka Kaziravimas. Jieszkojo arnales o rado paczia. Stebuklinga Kuczia. Kreslas. Nelaimingas Karalius ir jo vieturta Duktere. Nelabas Vyras. Prakolkimas. Delegatai pas Jrafa. Užkelta Skripka. Del tu ka cetina antra karta apsielauoti. Plikta Onuka. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

SETAS No. 2
Prakolkta. Andrius Sakalukas. Varginga Elmans ir karalaitė Revetja. Apie karaliu Sultona. Apie Zaidieriu. Raganius. Talmudo paslapty. Pelenute. Apie du brolius, Varguti r Skuputi. Doras gyvenimas. Prirerata linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie tris užkeltas karaliaus dukteres. Apie Juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

SETAS No. 3
Ragana. Apie keliauninka Jona vakinas ir stebuklas. Pavasaris atėjo. Sunigo paslapty. In merika. Pakaruotis. Po laikui. Onytes laimes. Per ieatsarguma in balta vergija. Vieszjats Jezus ir miszko medžiak žvake. Del pirsztiniu. Apie mirima. Pavasaris Apie saule, menses ir žvaigždes. Meszla veizis. Grąpas. Egil, aržuolas ir uosis. Judyne.

SETAS No. 4
Graži istorija. Slaptybe antgrabis. Apie kapitona tunka. Dasekta nekalybe. Vagis klausziniu. Ne yra to plikto kad ant gero nelszettu. Kaip joniszkel apygo sarga. Atidengta žudinta. Žmogus be szirdies. Užmirzta. Pranaszavimas apie moteres. Iszgalbėta per alinka. Duko pasaka apie Jezusa. Kaip Jonas Raukszis atsiverte ir patate virbalui bažnyczia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Karolis ir velnias. Kas man nakel acituko. (duko pasaka). Užlekos isz senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5
Stebuklingas zerkolelis. Sidaibinis grabelis. Drusus szuo. Koleris. Senelis. Vergo Sagnas. Kelios pasakaites apie jigitus. Gregorius. Isz numirustu prisikelo. Dorybe veda in laime. Szal tiszaitis. Debesolis. Piktadarys neiszsiausgoje koros. Tomlia. Kapitonas stormfield danguje. Pabegele.

SETAS No. 6
Vaidelota. Barbele. Mokytoja. Volaiszka tyltas ant upes nemuno. Aukleijimas svelko ir sergancziu kudyklo. Herodas boba. Kas nepažįsta dievotas nepažįsta tevu. Per tamsybes in szviesa. Pasitaisias prasizengels. Duko malkakerziu. Apie kupcziaus sunu Jurgi. Apie kapitona Tunka ir jo dencizka Jeremka. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio ciutis. Gaidzio pamokslas. Nebutus taigtus. Tris raiczius. Tris pamokliama. Apie žmogų, velnia ir dundel. Jueze pakutavojence Liepcje. Apie iszsvaruma. Apie labai dideli ezelm. Sidaibro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe ir mielaszirdingumas. Paskutinis pinigas. Pražuve miszkal. Apiešta naszliaite. Jieszko aukso szirdije. Lape ir vynuoges.

SETAS No. 7
All-Baba ir keturesdeszintis razbalninku. Balada. Malunas girliote. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnias. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turigiu ponu. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergia. Užvyras vyras. Jurgis skaptukas. Ergelei pono morkaus. Du ar keturi. Sviatas dvasiu. Iszreiksztas razbalninkas. Zy-dai kaimuose. Nevidonas.

SETAS No. 8
Neužmokamas Ziedas. Apie druta alkani. Valukas isz glerios. Ant Nemuno. Keltvitas prisakymas Dievo. Keliautoje in szventa žeme. Beda. Aukstiniai peiliai. Dvynos karalaites. Apie girlios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druva Petra. Jona Nuoga. Il. Valdameris. Bedalis.

SETAS No. 9
Pariziaus nuskaurelik. Auka nihilistui. Stebuklas kuczios nakti. Kalvis Paszkus. Atsitikimas senam dvare. Pasaka apie geležini vyrą. Apie smaka ir nikiata. Dede isz Amerikos. Pasaka mano dedes, duko pasaka. Viena nedele teisybes. Iszgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Pauszkeles Jezuso. Žibinte bažnytai teje. Sugertuves traukije. Alute duk te kun. Kerniaus. Kokszta ant salos dago. Ingrabanas.

SETAS No. 10
Sunus malkiaus. Iszklusaita maldas vargzo. Apie Jona ir Aliana. Geras medejus. Prankuo nelaimas. Audra. Kodel Baltranas neleido in dangu. Bausme už szyksztuma. Mažo sziaucziaus dideli reikalai. Senelis. Dianos kentelimo Nantoi. Haul haul hau. Apie stebuklinga puoda. Duko mariu. Sruolis isz Lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorija.

SETAS No. 11
Doras gyvenimas. Tris užkeltos karaliaus dukters. Bloznas kuris buvo protingesnis už savo pona. Anglorius isz Valencijos. Kožnas daigtas tur savo vieta. Ka pasake katras pa cziuojos. Janaszas korczakas. Valtas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis. Tamas. Vargdienis Jonukas karallium. Graži Haremo nevalnika. Luoszis. Istortija vienos motinos. Valkucziu plepojimas.

SETAS No. 12
Grafas ir meszkininkas. Apie ragana, karalaitę ir atlicera. Del moteriu ir apie moteres. Aukso misles garsingiu rasztininku ir poetu. Cigonka arba pagriebta ir vėl atgauta merguikė. Mano džiaugsmas. Diedas ir boba. Apieista naszliaite. Keldosiu Onute. Kaimynai. Kuo baczka primirai, tuo ir dvoka. Apie sena boba kytresne už velnia. Uždelimas miesto Vilniaus. Navatna liga ir navatnas gyduole. Du medejai. Inzelingas neabolinumas. Kas yra Kristus. Priess teisybe nekalket. Senas žmogus pavojuje. Namu sudas. Kvalias tikėjimas. Karallius ciguoni. Istortija isz 1795 m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavite. Kaledu nakties miszios. Žvaigžde meszloziazus. Parikalbeljimas 13 vyruotu noteriu ir vienos naszles:

Jaigu pirkumet szitos Knygos isz mu su kataloga tai turetumet moketi \$1.00, bet kas pirsks knyga "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis \$1.00 tada gauna bile koki Seta Knygu Dykai.

Mes apmokame prisiuntimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko!

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Street
Mahanoy City, Pa.